минобрнауки РОССИИ

Орский гуманитарно-технологический институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Оренбургский государственный университет» (Орский гуманитарно-технологический институт (филиал) ОГУ)

Кафедра русского языка и литературы

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель директора по учебно-методической

работе

Рт Н.И. Тришкина

«30» августа 2017 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

ДИСЦИПЛИНЫ

«Б.1.В.ДВ.8.2 Зарубежная детская литература»

Уровень высшего образования

БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) (код и наименование направления подготовки)

<u>«Русский язык», «Литература»</u> (наименование направленности (профиля) образовательной программы)

Тип образовательной программы *Программа прикладного бакалавриата*

Квалификация
<u>Бакалавр</u>
Форма обучения
Очная

Год начала реализации программы (набора) 2014, 2015, 2016, 2017

Рабочая программа дисциплины «Б.1.В.ДВ.8.2 Зарубежная детская литература» /сост. Е.Р. Иванова - Орск: Орский гуманитарно-технологический институт (филиал) ОГУ, 2017. — 11с.

Рабочая программа предназначена студентам очной формы обучения по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) профили: «Русский язык», «Литература».

[©] Иванова Е.Р., 2017 © Орский гуманитарнотехнологический институт (филиал) ОГУ, 2017

Содержание

1 Цели и задачи освоения дисциплины	4
2 Место дисциплины в структуре образовательной программы	4
3 Требования к результатам обучения по дисциплине	5
4 Структура и содержание дисциплины	5
4.1 Структура дисциплины	5
4.2 Содержание разделов дисциплины	6
4.3 Практические занятия (семинары)	8
4.4 Самостоятельное изучение разделов дисциплины	8
5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины	8
5.1 Основная литература	8
5.2 Дополнительная литература	8
5.3 Периодические издания	9
5.4 Интернет-ресурсы	9
5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные	
справочные системы современных информационных технологий	9
6 Материально-техническое обеспечение дисциплины	10
Лист согласования рабочей программы дисциплины	11
Дополнения и изменения в рабочей программе дисциплины	

1 Цели и задачи освоения дисциплины

Цель освоения дисциплины: получить представление о специфике и основных закономерностях развития зарубежной детской литературы как органичной и своеобразной части общей художественной культуры, овладеть критериями отбора произведений для детей разных возрастов, приобрести навыки анализа произведений детской литературы с учётом её специфики.

Задачи:

- 1. Дать общее представление об основных этапах развития зарубежной детской литературы.
- 2. Рассмотреть основные жанры зарубежной детской литературы и литературы, входящей в детское чтение.
- 3. Приобрести навыки анализа детских произведений с учётом их специфики и в аспекте определённого жанра.

2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к дисциплинам (модулям) по выбору вариативной части блока 1 «Дисциплины (модули)»

Пререквизиты дисциплины: Б.1.В.ОД.З Культура и литература Древнего мира, Б.1.В.ОД.4 Культура и литература средних веков и эпохи Возрождения, Б.1.В.ОД.10.2 История зарубежной литературы XVIII века, Б.1.В.ОД.10.3 История зарубежной литературы XIX века, Б.1.В.ОД.10.4 История зарубежной литературы рубежа XIX - XX веков.

Требования к входным результатам обучения, необходимым для освоения дисциплины

Предварительные результаты обучения, которые должны быть	Компетенции		
сформированы у обучающегося до начала изучения дисциплины			
Знать: принципы анализа художественного проведения	ПК-1 готовность		
Уметь: определять идейно-тематические и художественные	реализовывать		
особенности произведения.	образовательные программы		
Владеть: методологией научного подхода к изучаемому	по учебным предметам в		
произведению.	соответствии с требованиями		
	образовательных стандартов		
Знать: основные этапы историко-литературного процесса и их	ПК-3 способность решать		
основные характеристики	задачи воспитания и духовно-		
<u>Уметь:</u> анализировать произведения зарубежных авторов с учетом	нравственного развития		
историко-культурного контекста эпохи.	обучающихся в учебной и		
Владеть: знаниями фактического и литературоведческого материала,	внеучебной деятельности		
помогающего анализировать художественный текст.			
<u>Знать:</u>	ПК*-8 готов к анализу		
- произведения крупнейших писателей эпохи;	литературных произведений		
- знать основные художественные системы и жанры в литературе и	в контексте культуры и		
искусстве указанного периода.	социально-исторического		
Уметь:	опыта, с учетом эволюции		
- анализировать литературные произведения, относящиеся к разным	художественного сознания и		
жанрам и художественным системам;	специфики творческого		
– определять межкультурные и литературные связи.	процесса		
Владеть:			
- основными литературоведческими понятиями курса;			
- навыками анализа литературных произведений в контексте культуры			
и социально-исторического опыта с учетом эволюции			
художественного сознания и специфики творческого процесса.			

3 Требования к результатам обучения по дисциплине

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих результатов обучения

Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций	Формируемые компетенции
Знать: принципы анализа художественного проведения	ПК-1 готовность
Уметь: определять идейно-тематические и художественные	реализовывать
особенности произведения.	образовательные программы
Владеть: методологией научного подхода к изучаемому	по учебным предметам в
произведению.	соответствии с требованиями
	образовательных стандартов
Знать: основные этапы историко-литературного процесса и их	ПК-3 способность решать
основные характеристики	задачи воспитания и духовно-
<u>Уметь:</u> анализировать произведения зарубежных авторов с учетом	нравственного развития
историко-культурного контекста эпохи.	обучающихся в учебной и
Владеть: знаниями фактического и литературоведческого материала,	внеучебной деятельности
помогающего анализировать художественный текст.	
<u>Знать:</u>	ПК*-8 готов к анализу
- произведения крупнейших писателей эпохи;	литературных произведений
- знать основные художественные системы и жанры в литературе и	в контексте культуры и
искусстве указанного периода.	социально-исторического
Уметь:	опыта, с учетом эволюции
- анализировать литературные произведения, относящиеся к разным	художественного сознания и
жанрам и художественным системам;	специфики творческого
– определять межкультурные и литературные связи.	процесса
Владеть:	
- основными литературоведческими понятиями курса;	
– навыками анализа литературных произведений в контексте культуры	
и социально-исторического опыта с учетом эволюции	
художественного сознания и специфики творческого процесса.	

4 Структура и содержание дисциплины

4.1 Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачетных единиц (180 академических часов).

iteob).				
	Трудоемкость,			
Вид работы	академических часов			
	8 семестр	всего		
Общая трудоёмкость	180	180		
Контактная работа:	35,25	35,25		
Лекции (Л)	18	18		
Практические занятия (ПЗ)	16	16		
Консультации	1	1		
Промежуточная аттестация (зачет, экзамен)	0,25	0,25		
Самостоятельная работа:	144,75	144,75		
- самостоятельное изучение разделов (п. 4.4):	100	100		
- самоподготовка (проработка и повторение лекционного материала и	20	20		
материала учебников и учебных пособий;				
- подготовка к практическим занятиям;	10	10		
- подготовка к рубежному контролю	14,75	14,75		
Вид итогового контроля (зачет, экзамен, дифференцированный	экзамен			
зачет)				

		Количество часов		3		
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд. – работа
				ЛР		
1.	Детская литература как учебная дисциплина	1	1			
2.	Общая характеристика зарубежной детской литературы	1	1			
3.	Фольклорные истоки произведений для детей. Жанр баллады в детском чтении	14	2	2		10
4.	Развитие жанра литературной сказки в XVII - XIX веке	24	2	2		20
5.	Литературная сказка рубежа XIX – XX вв. и развитие жанра в XX веке	18	2			16
6.	Приключенческий жанр в зарубежной классике	24	2	2		20
7.	Развитие приключенческого жанра и фантастики на рубеже XIX – XX вв. и в XX веке	22	2			20
8.	Социально-психологические и психологические прозаические жанры в детском чтении		2	2		20
9.	Тема детства в литературе для детей	26	2	4		20
10.	Мир природы и образы животных в детском чтении	26	2	4		20
	Итого:	180	18	16		146
	Всего:	180	18	16		146

4.2 Содержание разделов дисциплины

Раздел 1. Детская литература как учебная дисциплина. Специфика детской литературы. Значимость возрастного критерия. Понятия «детская литература» и «детское чтение». Произведения классиков в обработках и пересказах для детей младшего и среднего школьного возраста. Зарубежная литература в детском чтении. Место детской литературы среди литературоведческих и других дисциплин.

Раздел 2. Общая характеристика зарубежной детской литературы. Античные мифы в детском чтении. Библейские сюжеты и спорность их художественной трансформации. Национальная специфика произведений зарубежной литературы, входящих в круг детского чтения. Западноевропейские и скандинавские литературы, англоязычная литература других регионов.

Раздел 3. Фольклорные истоки произведений для детей. Жанр баллады в детском чтении. Героический эпос во французской литературе. «Песнь о Роланде». Английский фольклор. Баллада как особый устный жанр. Баллады о Робин Гуде. Цикл преданий о короле Артуре и рыцарях Круглого стола. Р. Стивенсон-поэт, баллада «Вересковый мед» в детском чтении. Памятники немецкого средневековья в детском чтении. Песнь о Нибелунгах», «Книга о Шильдбюргерах». Американский фольклор. Сказки индейских племен.

Раздел 4. Развитие жанра литературной сказки в XVII - XIX веке. Фольклорные истоки литературной сказки и её жанровая специфика. Детские сказки и сказки, вошедшие в детское чтение. Сказки Ш. Перро в детском чтении. Романтизм и развитие сказочного жанра. Сказки братьев Я. и В. Гримм, Гауфа и других немецких писателей. Сказка Э.Т.А. Гофмана «Щелкунчик и мышиный король». Сказки Х.- Г. Андерсена и развитие его традиций в творчестве Н.П. Вагнера. Сказочный жанр в английской литературе. «Алиса в стране чудес» и «Алиса в Зазеркалье» Л. Кэрролла. Переводы произведения.

Раздел 5. Литературная сказка рубежа XIX – XX вв. и развитие жанра в XX веке. Англоязычная литературная сказка. Произведения О. Уайльда, Р. Киплинга, в детском чтении. «Винни-Пух и все-все-все» А. Милна. Сказочное творчество Дж. Родари.

Отечественные и зарубежные «параллели» сказочных сюжетов. Итальянский источник («Приключения Пиноккио» К. Коллоди) и сказка А. Толстого «Золотой ключик». «Доктор Дулитл» Хью Лофтинга и «Айболит» (прозаический) К. Чуковского. «Волшебники» Ф. Баума («Мудрец из страны Оз») и А. Волкова («Волшебник Изумрудного города»). Сказочный жанр в скандинавских литературах. Творчество Ф. Линдгрен и С. Лагерлёф.

Раздел 6. Приключенческий жанр в зарубежной классике. «Мюнхгаузен» Р.Э. Распе. Произведения В. Гюго, адаптированные для детского чтения. Романы А. Дюма и их воспитательное значение. «Морские» сюжеты в произведениях французских писателей (Г. Эмар, Л. Буссенар). Творчество Гюстава Эмара, влияние на его произведения пенталогии Ф. Купера о Кожаном чулке. Литературная деятельность полкового врача Луи Бессенара и его роман «Капитан Сорви-голова».

Истоки приключенческого жанра в англоязычной литературе. Роман Д.Дефо «Робинзон Крузо» в пересказе К.И Чуковского и в переводе М.А. Шишмаревой. Джонатан Свифт и его «Путешествие Гулливера», русский пересказ Т.Г. Грабе «Путешествий Гулливера». Самый популярный «историк» для юношества Вальтер Скотт и его романы, А.С. Пушкин о В.Скотте.

Раздел 7. Развитие приключенческого жанра и фантастики на рубеже XIX – XX вв. и в XX веке. Совмещение приключенческого и фантастического начал в романах Ж. Верна, трилогия «Дети капитана Гранда», «20000 лье под водой», «Таинственный остров». Роман Майн Рида «Всадник без головы» в детском чтении. Роман «Остров сокровищ» Р. Стивенсона. Детективный (Э. По, Артур Конан Дойль о похождениях) и научно-фантастический (Герберта Джорджа Уэллс) жанры в детском чтении. Развитие жанра «фэнтези». Д. Толкин и его трилогия «Властелин колец». «Хроники Нарнии» К. Льюиса.

Раздел 8. Социально-психологические и психологические прозаические жанры в детском чтении. Социальная проблематика в произведениях о детях. Роман Ч. Диккенса «Приключения Оливера Твиста». «Рождественские повести» Ч. Диккенса и жанр святочного рассказа в русской литературе. Изображение детской психологии. Мир взрослых глазами детей.

Раздел 9. Тема детства в литературе для детей. Первый немецкий воспитательный роман «Зеркало юного мальчика» Йорга Викрама (1554), ставший первым образцом «романа воспитания» в мировой литературе. Альфонс Доде и цикл его рассказов о Провансе, «Письма о моей мельнице». Автобиографичность романа А. Доде «Малыш» - романа о детстве. Тема детства в романе «Джек».

Раздел 10. Мир природы и образы животных в детском чтении. Рассказы Э. Сетон-Томпсона о животных.

4.3 Практические занятия (семинары)

№ занятия	№ раздела	Тема	Кол-во часов
1.	4	Сказки Х Г. Андерсена и развитие его традиций в творчестве Н.П. Вагнера.	2
2.	5	Произведения О. Уайльда в детском чтении.	2
3.	5	Произведения Р. Киплинга в детском чтении.	2
4.	5	«Волшебники» Ф. Баума («Мудрец из страны Оз») и А. Волкова («Волшебник Изумрудного	2
5-6	6	Мир детства в приключенческих произведениях	
7	7	Мир детства в фантастических произведениях	2
8	8	Рождественские повести» Ч. Диккенса и жанр святочного рассказа в русской литературе.	2
		Итого:	16

4.4 Самостоятельное изучение разделов дисциплины

№ раздела	Наименование разделов и тем для самостоятельного изучения	Кол-во часов
3	Фольклорные истоки произведений для детей. Жанр баллады в детском чтении: Творчество Г. Лонгфелло.	20
4	Развитие жанра литературной сказки в XVII - XIX веке: Творчество Ж. Санд для детей	
5	Литературная сказка рубежа XIX – XX вв. и развитие жанра в XX веке: Творчество Д. Грэхема, Творчество П. Трэверс, Творчество Э. Рауда.	60
	Итого:	100

5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины

5.1 Основная литература

- 1. Арзамасцева, И.Н. Детская литература: учебник для студ. пед. вузов / И. Н. Арзамасцева, С. А. Николаева. 7-е изд., стер. М.: Академия, 2011. 576 с. (Высшее профессиональное образование) ISBN 978-5-7695-8298-1.
- 2. Гиленсон, Б. А. История зарубежной литературы от Античности до середины XIX века [Текст]: в 2 т.: учебник для академического бакалавриата / Б. А. Гиленсон. Т. 1. Москва: Юрайт, 2016. 260 с. (Бакалавр. Академический курс) ISBN 978-5-9916-7410-2.
- 3. Гиленсон, Б.А. История зарубежной литературы от Античности до середины XIX века [Текст]: в 2 т. Т.2.: учебник для академического бакалавриата / Б. А. Гиленсон. Москва: Юрайт, 2016. 417 с. (Бакалавр. Академический курс). ISBN 978-5-9916-7410-2
- 4. Гиленсон, Б. А. История зарубежной литературы второй половины XX начала XXI века [Текст]: учебник для академического бакалавриата: / Б. А. Гиленсон. Москва: Юрайт, 2016. 224 с. (Бакалавр. Академический курс).
- 5. Гиленсон, Б. А. История зарубежной литературы конца XIX первой половины XX века [Текст]: учебник для академического бакалавриата / Б. А. Гиленсон. Москва: Юрайт, 2016. 484 с. (Бакалавр. Академический курс). ISBN 978-5-9916-6886-6

5.2 Дополнительная литература

- 1. Бочаева, Н.Г. Анализ лирического произведения в курсе «Детская литература»: учебное пособие / Н.Г. Бочаева; Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Елецкий государственный университет им. И.А. Бунина», Министерство образования и науки Российской Федерации. Елец: Елецкий государственный университет им И.А. Бунина, 2010. 67 с. Библиогр. в кн.; То же [Электронный ресурс]. URL: //biblioclub.ru/index.php?page=book&id=272002
- 2. Гриценко, З.А. Детская литература. Методика приобщения детей к чтению [Текст]: учеб. пособие для студ. вузов по спец. "Русский язык и литература", "Дошкольная педагогика и психология", "Психология и методика дошкольного образования", "Педагогика и методика начального образования" / З. А. Гриценко. 3-е изд., стер. М.: Академия, 2008. 320 с. (Высшее профессиональное образование) ISBN 978-5-7695-5597-8.
- 3. Детская литература [Текст]: методические рекомендации / сост. И. Н. Пасечная. Орск: Изд-во ОГТИ, 2011. 59 с.

5.3 Периодические издания

Журнал «Литература в школе» Журнал «Первое сентября»

5.4 Интернет-ресурсы

5.4.1. Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы:

- 1. Библиотека Гумер https://www.gumer.info/ Доступ свободный.
- 2. Научная библиотека http://niv.ru/ Доступ свободный
- 3. eLIBRARY.RU <u>www.elibrary.ru</u> Доступ свободный. Необходима индивидуальная регистрация в локальной сети вуза.
- 4. Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам» http://window.edu.ru/ Доступ свободный
 - 5. Infolio Университетская электронная библиотека http://www.infoliolib.info/

5.4.2. Тематические профессиональные базы данных и информационные справочные системы:

- 1. Фундаментальная электронная библиотека http://feb-web.ru/
- 2. Русский филологический портал Philology.ru http://www.philology.ru/literature3.htm

5.4.3. Электронные библиотечные системы

- 1. ЭБС «Университетская библиотека онлайн» http://www.biblioclub.ru/ После регистрации доступ возможен из любой точки сети Интернет.
- 2. ЭБС «Лань» http://e.lanbook.com/ После регистрации доступ возможен из любой точки сети Интернет.

5.4.4. Дополнительные Интернет-ресурсы

- 1. Издательство «Детская литература» http://detlit.ru/
- 2. Онлайн Энциклопедия «Кругосвет» www.krugosvet.ru
- 3. Сайт «Клепа» http://www.klepa.ru/
- 4. Журнал «Искусство в школе» http://art-in-school.narod.ru/
- 5. Журнал «Костер» http://kostyor.ru/

5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

Тип программного обеспечения	Наименование	Схема лицензирования, режим доступа
Операционная система	Microsoft Windows	Подписка Enrollment for Education Solutions (EES) по государственному контракту:
Офисный пакет	Microsoft Office	№ 2K/17 от 02.06.2017 г.
Комплекс программ для создания тестов, организации онлайн тестирования и предоставления доступа к учебным материалам	SunRav WEB Class	Лицензионный сертификат от 12.02.2014 г., сетевой доступ через веб-браузер к корпоративному порталу http://sunrav.og-ti.ru/
Просмотр и печать файлов в формате PDF	Adobe Reader	Бесплатное ПО, http://www.adobe.com/ru/legal/terms.html
	Internet Explorer	Является компонентом операционной системы Microsoft Windows
Интернет-браузер	Opera	Бесплатное ПО, http://www.opera.com/ru/terms
	Google Chrome	Бесплатное ПО, http://www.google.com/intl/ru/policies/terms/

6 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, семинарского типа, для проведения групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.

Аудитории оснащены комплектами ученической мебели, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой, подключенной к сети «Интернет», и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду Орского гуманитарно-технологического института (филиала) ОГУ.

Наименование помещения	Материальное-техническое обеспечение		
Учебные аудитории:	Учебная мебель, классная доска, мультимедийное		
- для проведения занятий лекционного	оборудование (проектор, экран, ноутбук с выходом в		
типа, семинарского типа,	сеть «Интернет»)		
- для групповых и индивидуальных			
консультаций;			
- для текущего контроля и			
промежуточной аттестации			
Помещение для самостоятельной	Учебная мебель, компьютеры (3) с выходом в сеть		
работы обучающихся, для курсового	«Интернет» и обеспечением доступа в электронную		
проектирования (выполнения	информационно-образовательную среду Орского		
курсовых работ) 1-318	гуманитарно-технологического института (филиала)		
	ОГУ, программное обеспечение		

Для проведения занятий лекционного типа используются следующе наборы демонстрационного оборудования и учебно-наглядные пособия:

- презентации к курсу лекций.

ЛИСТ

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)
Профили: <u>«Русский язык», «Литература»</u>
Дисциплина: Б.1.В.ДВ.8.2 Зарубежная детская литература
Форма обучения: <u>очная</u> (очная, очно-заочная, заочная)
Год набора
РЕКОМЕНДОВАНА заседанием кафедры Кафедра русского языка и литературы
наименование кафедры протокол № 10 от "07" июня 2017 г.
Ответственный исполнитель, заведующий кафедрой <u>Кафедра русского языка и литературы</u> наименование кафедры Исполнители: Доцент кафедры РЯЛ должность лодпись лодпись
должность подпись расшифровка подписи должность подпись расшифровка подписи
расшафровка поописи
СОГЛАСОВАНО: Председатель методической комиссии по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) код наименование Заведующий библиотекой
Начальник ИКЦ М.В. Сапрыкин расшифровка подписи
Рабочая программа зарегистрирована в ИКЦ
Начальник ИКЦ М.В. Сапрыкин личная побтись расшифровка подписи